



TRANSLATION OFFICE

UPOV Çeşit Tanımı

1.Rapor makamı referansı numarası :ARD 1562
2.Talep makamı referans numarası :2006/0513
3.İslahçının referansı :MA 93-69
4.Başvuran :DR.R.J.MANSHOLT'S
VEREDELINGSBEDRIJF B.V. VIERHUIZEN NL

5.Taksonomideki Botanik Adı :Solanum tuberosum L.
6.Taksonomideki Genel Adı :PATATES
7.Çeşit Adı :MADELEINE
8.UPOV KLAUZU BELGE NO VE TARİH :TG/23/5 TARİH
21.11.1986
9.Ulusal Test Kılavuzu Belge No
Ve/veya Tarihi :
10. Test Makamı :RAAD V/H KWEKERSRECHT
EDE NL
11.Test İstasyonu ve Yeri :PLANT RESEARCH
INT.WAGENINGEN
12.Test Periyodu :2003-2004
13.Belge Düzenleme Tarihi
ve Yeri :29.11.2004-WAGENINGEN

14.GRUP :Gruplamada 15 karakter kullanıldığında "G" ile işaretlenmiştir.

| Upov Özellikleri No. | Tanımı | Not | Ek Bilgi |
|--|-------------|-----|----------|
| 3. Işık sürgünü:Tabandaki Antosyon rengi | Kırmızı-Mor | 1 | |
| 38. Çiçek Taç Yaprığı:İç rengi | Beyaz | 1 | |
| 47.Kabuk Rengi | Sarı | 1 | |

İşbu tercüme tarafımızdan özüne doğru ve eksiksiz olarak yapılmıştır.

ULUSAL TERCÜME
TRANSLATION OFFICE
SWORN TRANSLATOR GÜLSÜN YENER
475 Sok. No:1 K:2/202 Mesta İşhanı
d:464 56 14 Fax: 464 54 14 Alsancak/İZMİR



TRANSLATION OFFICE

Rapor Makamı Referans Numarası : ARD 1562

15. UPOV yada ulusal test klavuzuna dahil karakteristikler

| UPOV No | Karakteristikler | Tanım | Not | EkBilgi |
|---------|---|----------------|-----|---------|
| | 1. Işık sürgünü:büyüklük | Orta ile geniş | 6 | |
| | 2. Işık sürgünü:şekil | Konik | 3 | |
| G. | 3. Işık sürgünü:tabandaki antosyan rengi | Kırmızı | 1 | |
| | 4.Işık sürgünü:tabandaki antosyan renginin koyuluğu | Orta-Güçlü | 6 | |
| | 5.Işık sürgünü:tabandaki tüylülük | Zayıf-Orta | 4 | |
| | 6.Işık Sürgünü:Uç büyüklüğü | Küçük-orta | 4 | |
| | 7.Işık Sürgünü:Uç görünümü | Orta-Açık | 6 | |
| | 8.Işık sürgünü:uçtaki antosyan renginin koyuluğu | Zayıf | 3 | |
| | 9.Işık sürgünü:uçtaki tüylülük | zayıf-orta | 4 | |
| | 10.Işık sürgünü:Kök ucu sayısı | çok | 7 | |
| | 11.Işık sürgünü:lentisel kabarcıklar | orta | 5 | |
| | 12.Işık sürgünü:yan sürgün uzunluğu | kısa-orta | 4 | |
| | 13.Bitki:boy | Orta-uzun | 6 | |
| | 14.Bitki-Tip | Ara tip | 2 | |

İşbu tercüme tarafımızdan özüne doğru ve eksiksiz olarak yapılmıştır.

ULUSAL TERCÜME
TRANSLATION OFFICE
SWORN TRANSLATOR GÜLSÜN YENER
475 Sok. No: 1 K: 2/202 Menteş İşhanı
İzmir - Alsancak - İZMİR
Tel: 464 56 14 Fax: 464 54 14

1475 Sk. No: 1 MESTA İŞ HANI K: 2 D: 202 ALSANCAK - İZMİR

Tel: 0(232) 464 86 04 - 464 56 14 Fax: 0(232) 464 54 14 E-mail: ggivik@hotmail.com



TRANSLATION OFFICE

| | | |
|--|-----------------|---|
| 15.Bitki:Büyüme Şekli | Yarı dik | 5 |
| 16.Sap:Ana sap kalınlığı | Orta-Kalın | 6 |
| 17.Sap:Antosyan renk dağılımı | yok-çok zayıf | 1 |
| 18.Yaprak:Büyükük | geniş-çok geniş | 8 |
| 19.Yaprak:Görünüm | orta | 5 |
| 20.Yaprak:Yeşil renk koyuluğu | Açık | 3 |
| 21.Yaprak:Orta damarın antosyan renk yoğunluğu | yok-çok zayıf | 1 |
| 22.Yaprakçık:Büyükük | Geniş-Çok geniş | 8 |
| 23.Yaprakçık:Genişlik | orta | 5 |
| 24.Yaprakçık:Toplanma Sıklığı | düşük | 3 |
| 25.Yaprakçık:Kenar dalgalılığı | orta-güçlü | 6 |
| 26.Yaprakçık:Damar Derinliği | yüzlek | 3 |
| 27.Yaprakçık:Apikal rozetta uç yaprakçıklarda antosyan oluşumu | yok | 1 |
| 28.Yaprakçık:Üst yüzey parlaklığı | mat | 3 |
| 29.Yaprakçık (ana damar) İkincil yaprak sıklığı | orta | 5 |
| 30.Uç yaprak ikincil yaprakçık sıklığı | orta-yüksek | 6 |
| 31.Yan yaprakçık ikincil yaprakçıkların sıklığı | orta | 5 |
| 32.Yan yaprakçık ikincil yaprakçıkların büyüklüğü | orta | 5 |
| 33.Çiçek salkımı:büyükük | orta | 5 |

ULUSAL TERCÜME
TRANSLATION OFFICE

SWORN TRANSLATOR GÜLSÜM YENİŞ

MERKEZ No. 1 K: 2/202 Mesta İşhanı

Tel: 464 56 14 Fax: 464 54 14 Akdeniz 17041

| | | | |
|--|--|-----------------|---|
| | 34.Çiçek salkımı: saptaki antosyan rengi | çok zayıf-zayıf | 2 |
| <u>İşbu tercüme tarafımızdan özüne doğru ve eksiksiz olarak yapılmıştır.</u> | | | |
| | 35.Çiçek salkımı:çiçek sıklığı | zayıf-orta | 4 |
| | 36.Çiçek salkımı:Tomurcak antosyan rengi | çok zayıf-zayıf | 2 |
| | 37.Çiçek Taç yaprağı: büyüklük | orta | 5 |
| G. | 38.Çiçek taç yaprağı: iç rengi | beyaz | 1 |
| | 39.Çiçek taç yaprağı: renkli çiçeklerde iç kısımlardaki antosiyen renk yoğunluğu | uygulanamaz | - |
| | 40.Çiçek taç yaprağı:beyaz çiçeklerde dış kısmındaki antosiyen rengi | yok | 1 |
| | 41.Çiçek taç yaprağı:renkli çiçeklerde beyaz uç büyüklüğü | uygulanamaz | - |
| | 42.Çiçeklenme:meyva sıklığı | az | 3 |
| | 43.Bitki;olgunluk süresi | erken-orta | 4 |
| | 44.Yumru:şekil | oval | 3 |
| | 45.Yumru:Göz derinliği | Yüzeysel-orta | 4 |
| | 46.Yumru:Kabuk düzgünlüğü | düzgün-orta | 4 |
| G. | 47.Yumru :kabuk rengi | sarı | 1 |
| | 48.Yumru:Göz taban rengi | sarı | 1 |

İşbu tercüme tarafımızdan özüne doğru ve eksiksiz olarak yapılmıştır.



TRANSLATION OFFICE

| | | |
|---|------------|---|
| 49.Yumru:Et rengi | sarı | 1 |
| 50.Yumru ışığa reaksiyonda kabuk antosyan renklenmesi | zayıf-orta | 4 |

(Sarı kabuk renkli çeşitlerde)

16.Bu karakterlere bağlı olarak diğer çeşit benzerlikleri ve farklılıkları

| Benzer Çeşidin Adı | Benzer Çeşidin farklı Karakteri | Benzer Çeşidin Tanılanması | Aday Çeşidin Tanılanması |
|--------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Yok | - | - | - |

17.Ek Bilgi:

a)Ek Veri:

b)Ayırt edici bilgiler:

İşbu tercüme tarafımızdan özüne doğru ve eksiksiz olarak yapılmıştır.

ULUSAL TERCÜME
TRANSLATION OFFICE
DIPLOM TRANSLATOR GÜLSİR YENER
75 Sok. No. 1 K: 2/202 Mesta İşhanı
İl: 464 56 14 Fax: 464 54 14 Alsancak-İZMİR